

ЗАКЛЮЧИТЕЛЕН АКТ

**от конференцията на пълномощните представители на държавите страни
по Международната конвенция за опазване на атлантическите видове риба тон**

(Париж, 9 и 10 юли 1984 година)

1. По покана на правителството на Република Франция, на 9 и 10 юли 1984 г. в Париж се проведе конференция на пълномощните представители на държавите-страни по Международната конвенция за опазване на атлантическите видове риба тон.
2. На конференцията бяха представени следните държави: Ангола, Бенин, Бразилия, Канада, Куба, Франция, Гана, Бряг на слоновата кост, Япония, Република Корея, Мароко, Португалия, Сао Томе и Принципе, Сенегал, Южна Африка, Испания, Съединените щати, Уругвай, СССР и Венецуела.
3. На конференцията присъстваха и участваха в разискванията Европейската икономическа общност, поканена като наблюдател, и Организацията за храните и земеделието към Организацията на обединените нации.
4. Конференцията ползва като основа за обсъждане окончателния доклад от Осмото редовно заседание на Международната комисия за опазване на атлантическите видове риба тон, проведено в Мадрид от 9 до 15 ноември 1983 г.
5. Конференцията одобри приложения протокол, свързан с изменението на членове XIV, XV и XVI на Международната конвенция за опазване на атлантическите видове риба тон.
6. Конференцията също така реши след влизането в сила на цитирания по-горе протокол, разпоредбите на член XIV, параграф 4, съдържащи се в него да се прилагат за Европейската икономическа общност, с уговорката че Европейската икономическа общност ще има правата и задълженията на една страна по споразумението, по-специално по отношение на правото на глас и на вноските за бюджета на Международната комисия за опазване на атлантическите видове риба тон.
7. Конференцията взе предвид, обясненията на представителя на Япония относно проблеми от процедурен характер, които не бяха разрешени в хода на срещата. Въпреки това, в духа на компромиса, представителят на тази страна не възрази срещу постигнатия на конференцията консенсус за осигуряване на по-скорошно присъединяване на Европейската икономическа общност към Международната конвенция за опазване на атлантическите видове риба тон.
8. Конференцията поиска от правителствата на страните по споразумението по Международната конвенция за опазване на атлантическите видове риба тон да преминат към изпълнението на вътрешните процедури, необходими за одобрението, ратификацията или приемането на протокола, с цел да се осигури влизането му в действие във възможно най-кратък срок.

Съставено в Париж на 10 юли 1984 година.

**СТРАНИ, ПОДПИСАЛИ ЗАКЛЮЧИТЕЛНИЯ АКТ ОТ КОНФЕРЕНЦИЯТА НА
ПЪЛНОМОЩНИТЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ НА ДЪРЖАВИТЕ СТРАНИ ПО
МЕЖДУНАРОДНАТА КОНВЕНЦИЯ ЗА ОПАЗВАНЕ НА АТЛАНТИЧЕСКИТЕ
ВИДОВЕ РИБА ТОН**

АНГОЛА	S. Makiadi
БЕНИН	L. Nagnonhou
БРАЗИЛИЯ	A. Amado
КАНАДА	M. Hunter
БРЯГ НА СЛОНОВАТА КОСТ	K. Douabi
КУБА	A. Alonso
ИСПАНИЯ	L. Casanova
ФРАНЦИЯ	D. Renouard
ГАНА	J. Q. Cleland
ЯПОНИЯ	S. Akiyama
РЕПУБЛИКА КОРЕЯ	J. S. Choo
МАРОКО	A. El Jaï
ПОРТУГАЛИЯ	J. G. Boavida
САО ТОМЕ И ПРИНЦИПЕ	G. Posser da Costa
СЕНЕГАЛ	B. C. Dioh
ЮЖНА АФРИКА	H. A. Hanekom
УРУГВАЙ	U. W. Perez
СЪЕДИНЕНИТЕ ЩАТИ	C. J. Blondin
СССР	Y. Vialov
ВЕНЕЦУЕЛА.	F. Alvino